

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ВСП «ВІННИЦЬКИЙ ТОРГОВЕЛЬНО-ЕКОНОМІЧНИЙ ФАХОВИЙ
КОЛЕДЖИЇВСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО ТОРГОВЕЛЬНО-ЕКОНОМІЧНОГО
УНІВЕРСИТЕТУ

Відділення управління, адміністрування та філології
Циклова комісія європейських мов

СИЛАБУС (SYLLABUS)
ІСТОРІЯ ПЕРШОЇ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ

1. Інформація про викладача	
Викладач	Фальштинська Юлія Василівна
Науковий ступінь	Кандидат педагогічних наук
Вчене звання	
Посада	Викладач іноземних мов
E-mail	julia.falshtinska@gmail.com
Консультації	Відповідно до графіку індивідуальних консультацій розміщений на офіційному сайті коледжу ВСП «ВТЕФК КНТЕУ». Інформація доступна за посиланням:
2. Опис навчальної дисципліни	
Освітньо-кваліфікаційний рівень	молодший бакалавр
Галузь знань	03 «Гуманітарні науки»
Спеціальність	0 35 «Філологія»
Загальна характеристика	Кількість годин – 180 Кількість кредитів – 6 Співвідношення аудиторних годин і годин самостійної роботи: 76/104 Мова навчання: англійська Форма підсумкового контролю: усний екзамен Семестр: 3,4. Форма навчання: очна
Пререквізити	Вивчення дисципліни базується на знаннях з таких дисциплін, як: Практичний курс першої іноземної мови, Вступ до перекладознавства, Практика перекладу з першої іноземної мови.
Анотація	Навчальна дисципліна «Історія першої іноземної мови» одна із вибіркових дисциплін підготовки фахівців освітньо-кваліфікаційного рівня «молодший бакалавр». Навчальний курс спрямований на вивчення фонетичних, граматичних, морфологічних та синтаксичних особливостей англійської мови у різні періоди її розвитку від давнини до сучасності.
Технічне та програмне забезпечення/обладнання	Вивчення дисципліни передбачає використання комп'ютерної техніки та програмних продуктів: Microsoft PowerPoint, додатки Google
Методи навчання	<i>Основними методами навчання є:</i> Практичні заняття проводяться з використанням граматично-перекладного, аудіо-лінгвального та когнітивного методів навчання, під час яких студенти набувають навичок роботи з етимологічними словниками. Вони передбачають детальний розгляд студентами окремих теоретичних положень навчальної дисципліни з викладачем і формування вміння та навичок їх практичного застосування шляхом індивідуального виконання студентом сформульованих завдань та вирішення ситуаційних задач. Самостійна робота студентів - у відповідності до Положення про його організацію та контроль у ВСП «ВТЕФК КНТЕУ».

<p>Завдання</p>	<p>Основними завданнями курсу є:</p> <ul style="list-style-type: none"> - формування системи знань про походження англійської мови та її місце серед інших мов індоєвропейської сім'ї; - надати студентам знання щодо: <ul style="list-style-type: none"> ✓ періодизації англійської мови; ✓ фонетичних, граматичних та лексичних ознак англійської мови на різних етапах її еволюції; ✓ мовних явищ різних періодів (давньо-, середньо-, ранньомовноанглійського) розвитку мови, використовуючи методичку порівняльно-історичного аналізу; ✓ мовних змін в сучасній англійській мові в умовах міжкультурної комунікації; - навчити студентів працювати з етимологічними словниками
<p>Результати навчання (компетентності)</p>	<p>У результаті вивчення навчальної дисципліни здобувач освіти має здобути компетентності:</p> <p>загальні:</p> <p>ЗК1.Здатність застосовувати знання у практичних ситуаціях.</p> <p>ЗК2.Здатність проведення досліджень на відповідному рівні, здатність до пошуку, оброблення та аналізу інформації з різних джерел.</p> <p>ЗК3. Здатність працювати як у команді, так і самостійно.</p> <p>ЗК4. Здатність до адаптації та дії в новій ситуації.</p> <p>ЗК5.Здатність до креативного та критичного мислення.</p> <p>ЗК6.Здатність приймати обґрунтовані рішення.</p> <p>фахові:</p> <p>ФК1. Уміння розв'язувати спеціалізовані задачі та практичні проблеми в галузі історичної лінгвістики, використовувати досягнення сучасної науки в галузі історії англійської мови.</p> <p>ФК2. Навички інтерпретувати й зіставляти мовні явища у різні періоди їх розвитку на основі відповідних загальнонаукових методів.</p> <p>ФК3. Здатність навчатися та оволодівати сучасними знаннями в галузі історичної лінгвістики.</p> <p>ФК4. Здатність використовувати в професійній діяльності знання про англійську мову як особливу знакову систему, її природу, функції, рівні, знання соціокультурної ситуації та використання мови в певному контексті.</p> <p>ФК5. Вміння дотримуватися мовних норм у сучасному англійському мовленні.</p> <p>ФК6. Здатність до пошуку, опрацювання та аналізу концепцій.</p> <p>Програмними результатами навчання здобувача освіти з дисципліни «Історія першої іноземної мови» є:</p> <p>ПРН1. Здатність визначати еволюцію англійської мови та писемності, мови і мовлення, мовних сімей та груп, мовних систем і структур за фонетичними, граматичними та лексичними ознаками.</p> <p>ПРН2. Здатність перекладати аутентичні тексти давньо- та середньоанглійською мовами на сучасну англійську мову (від давнини до сучасності) з метою ототожнення ціннісних орієнтацій та моралі суспільства, мова якого вивчається.</p> <p>ПРН3. Здатність розуміти систему порівняльно-історичного розвитку англійської мови, аналізувати лінгвістичні процеси, визначати їхню взаємодію, подібності й відмінності.</p> <p>ПРН4. Здатність використовувати знання з історії англійської мови в професійній та міжкультурній комунікації.</p> <p>ПРН5. Здатність творчо мислити, вміння доводити та відстоювати власну думку.</p>

<p>Критерії оцінювання навчальних досягнень</p>	<p>100 балів – «відмінно». Студент у повному обсязі розкриває зміст питання за допомогою адекватної аргументації та завжди підтверджує теоретичні положення прикладами. Студент правильно, ґрунтовно і послідовно аналізує всі фонетичні, лексичні, граматичні одиниці тексту, доцільно вживає термінологію. Мовлення здобувача є лексичнонасиченим, фонетично, граматично та стилістичнокоректним, не містить жодних помилок.</p> <p>90-100 балів – «відмінно». Студент демонструє систематичні та глибокі знання навчального матеріалу за змістом навчальної дисципліни. Помилки несуттєві.</p> <p>74-89 балів – «добре». Студент виявляє добрі знання навчального матеріалу за змістом навчальної дисципліни, але допускає несуттєві помилки.</p> <p>60-73 бали – «задовільно». Студент засвоїв основний теоретичний матеріал навчальної дисципліни, але допускає значну кількість неточностей і грубих помилок.</p> <p>0-59 балів – «незадовільно». Студент не опанував навчальний матеріал дисципліни, допускає значну кількість суттєвих помилок.</p>
---	---

3. Тематичний план

Найменування тем	Кількість годин		
	Всього	Практич них	С.Р.С.
Тема 1. Історія англійської мови. Вступ.	6	2	4
Тема 2. Індоевропейська мовна сім'я.	6	2	4
Тема 3. Сучасні європейські мови індоевропейської мовної сім'ї.	6	2	4
Тема 4. Загальна характеристика германських мов.	8	2	6
Тема 5. Історичні передумови виникнення англійської мови.	6	2	4
Тема 6. Походження англійської мови.	6	2	4
Тема 7. Історичні періоди розвитку англійської мови.	8	2	6
Тема 8. Давньоанглійський період. Загальна характеристика.	6	2	4
Тема 9. Давньоанглійський період. Мови германських племен.	6	2	4
Тема 10. Фонетика та граматики давньоанглійського періоду.	6	2	4
Тема 11. Давньоанглійська писемність.	8	2	6
Тема 12. Морфологічні особливості англійської мови давньоанглійського періоду.	6	2	4
Тема 13. Загальна характеристика частин мови давньоанглійського періоду.	6	2	4
Тема 14. Особливості діалектів у давньоанглійській мові	6	2	4
Разом за III семестр	90	28	62
Тема 15. Історичні передумови виникнення середньоанглійської мови.	4	2	2
Тема 16. Середньоанглійський період. Загальна характеристика.	4	2	2
Тема 17. Лексичний склад середньоанглійської мови.	4	2	2
Тема 18. Середньоанглійський період розвитку англійської мови.	2	2	-
Тема 19. Словотвір у середньоанглійській мові.	4	2	2
Тема 20. Морфологія середньоанглійської мови.	4	2	2
Тема 21. Зміни в морфології англійської мови середньоанглійського періоду.	4	2	2
Тема 22. Середньоанглійський прислівник і числівник.	4	2	2
Тема 23. Зміни в класах дієслів в середньоанглійській мові.	4	2	2
Тема 24. Діалекти у середньоанглійській мові.	4	2	2
Тема 25. Особливості діалектів у середньоанглійській мові.	4	2	2
Тема 26. Порівняльна характеристика діалектів у середньоанглійській мові.	2	2	-
Тема 27. Синтаксис у середньоанглійській мові.	4	2	2
Тема 28. Структура речення у середньоанглійській мові.	4	2	2

Тема 29.Історичні передумови виникнення ранньоніоанглійської мови.	4	2	2
Тема 30.Ніоанглійський період.	4	2	2
Тема 31.Ніоанглійський період. Морфологічні особливості.	4	2	2
Тема 32.Зміни у фонології англійської мови ніоанглійського періоду.	4	2	2
Тема 33.Лексика ніоанглійського періоду.	4	2	2
Тема 34.Зміни у номінативній системі ніоанглійської мови.	4	2	2
Тема 35.Синтаксис ніоанглійської мови.	4	2	2
Тема 36.Словотвір у ніоанглійській мові.	4	2	2
Тема 37.Етимологічні дублети.	4	2	2
Тема 38. Роль англійської мови у сучасному суспільстві.	2	2	-
Разом за IV семестр	90	48	42
Всього	180	76	104

4. Практичні роботи		
	Тема та її зміст	К-сть годин
1	Історія англійської мови. Вступ. Предмет, цілі, завдання.	2
2	Індоевропейська мовна сім'я. Мови древнього світу (латина, грецька мова, санскрит).	2
3	Індоевропейська мовна сім'я. Сучасні європейські мови індоевропейської мовної сім'ї. Порівняльна характеристика словникового складу мов.	2
4	Загальна характеристика германських мов. Скандинавські мови. Західногерманські мови. Східногерманські мови.	2
5	Історичні передумови виникнення англійської мови. Перші поселення на території Британських островів. Іберійці. Кельти.	2
6	Походження англійської мови. Історія утворення англійської мови. Хронологія розвитку англійської мови від римського завоювання до сучасності.	2
7	Історичні періоди розвитку англійської мови. Давньоанглійський, середньоанглійський, новоанглійський.	2
8	Давньоанглійський період. Загальна характеристика. Загальна характеристика давньоанглійського періоду розвитку англійської мови.	2
9	Давньоанглійський період. Мови германських племен Англи, Сакси, Юти. Кельтські племена.	2
10	Фонетика та граматики давньоанглійського періоду. Фонетика та граматична структура давньоанглійської мови. Система часів давньоанглійської мови	2
11	Давньоанглійська писемність. Діалекти. Писемність.	2
12	Морфологічні особливості англійської мови давньоанглійського періоду. Давньоанглійський іменник. Категорії давньоанглійського дієслова. Система часів давньоанглійської мови.	2
13	Загальна характеристика частин мови давньоанглійського періоду. Займенник, прикметник.	2
14	Особливості діалектів у давньоанглійській мові. Мерсійський діалект. Нортумбрійський діалект. Кентський та вессекський діалекти.	2
15	Історичні передумови виникнення середньо англійської мови. Епоха розкладання феодалізму. Виникнення абсолютної монархії Тюдорів.	2
16	Середньоанглійський період. Загальна характеристика. Загальна характеристик середньо англійської мови.	2
17	Лексичний склад середньоанглійської мови. Лексика середньоанглійської мови. Запозичення.	2
18	Середньоанглійський період розвитку англійської мови. Скандинавський та норманський вплив на формування середньоанглійської мови. Зміни у правописі.	2
19	Словотвір у середньоанглійській мові. Особливості словотвору у середньоанглійській мові.. Словотворчі афікси.	2
20	Морфологія середньоанглійської мови. Середньоанглійський іменник, прикметник.	2
21	Зміни в морфології англійської мови середньоанглійського періоду. Виникнення артикля.	2
22	Середньоанглійський прислівник і числівник. Особливості утворення та функціонування середньоанглійського прислівника і числівника.	2
23	Зміни в класах дієслів в середньоанглійській мові. Категорії дієслова в середньоанглійській мові.	2
24	Діалекти у середньоанглійській мові.	2

	Північний діалект. Центральний діалект.	
25	Особливості діалектів у середньоанглійській мові. Західноцентральний та східно-центральний діалекти.	2
26	Порівняльна характеристика діалектів у середньоанглійській мові. Південний діалект. Кентський діалект.	2
27	Синтаксис у середньоанглійській мові. Особливості синтаксису у середньоанглійській мові.	2
28	Структура речення у середньоанглійській мові. Порядок слів у реченні.	2
29	Історичні передумови виникнення ранньонovoанглійської мови. Мовна ситуація в Англії в XIII -XI ст. Тримовність в Англії.	2
30	Новоанглійський період. Поява національного стандарту. Історія англійського ренесансу.	2
31	Новоанглійський період. Морфологічні особливості. Загальна характеристика новоанглійського періоду розвитку мови. Морфологія.	2
32	Зміни у фонології англійської мови новоанглійського періоду. Голосні звуки у новоанглійській мові. Великий зсув голосних. Зміни у системі приголосних новоанглійської мови.	2
33	Лексика новоанглійського періоду. Лексичні особливості новоанглійської мови. Джерела поповнення мови. Запозичення.	2
34	Зміни у номінативній системі новоанглійської мови. Категорії іменника. Прийменник Прикметник. Дієслово в новоанглійській мові. Категорії дієслова.	2
35	Синтаксис новоанглійської мови. Синтаксична будова новоанглійської мови. Структура речення.	2
36	Словотвір у новоанглійській мові. Особливості словотвору у новоанглійській мові. Деривація, основокладання, скорочення.	2
37	Етимологічні дублети. Причини виникнення етимологічних дублетів. Особливості утворення етимологічних дублетів.	2
38	Роль англійської мови у сучасному суспільстві. Використання англійської мови у сучасному суспільстві. Англійська як міжнародна мова спілкування.	2

5. Політика ВСП «ВТЕФК КНТЕУ» та очікування

Дотримання умов добросовісності	Дотримання Положення про академічну добросовісність ВСП «ВТЕФК КНТЕУ». Доступні за посиланням: http://vtec.vn.ua/diyuchi-polozhennya
Очікування	Організація освітнього процесу та відвідування занять відповідно до «Положення про організацію освітнього процесу студентів ВСП «ВТЕФК КНТЕУ»» Доступне за посиланням: http://vtec.vn.ua/diyuchi-polozhennya Оцінювання знань відповідно до «Положення про оцінювання результатів навчання студентів ВСП «ВТЕФК КНТЕУ»» Доступне за посиланням: http://vtec.vn.ua/diyuchi-polozhennya

6. Перелік питань до екзамену

- 1.Індоєвропейська мовна сім'я.
- 2.Історичні передумови виникнення англійської мови.
- 3.Загальна характеристика германських мов.
- 4.Історичні періоди розвитку англійської мови.
- 5.Походження англійської мови.
6. Давньоанглійській період розвитку англійської мови. Загальна характеристика. Фонетика та граматичний лад
7. Давньоанглійська фонетика. Голосні та приголосні.
8. Давньоанглійський період розвитку англійської мови. Діалекти. Писемність періоду.
9. Давньоанглійський період розвитку англійської мови. Морфологія. Іменник, займенник, прикметник. Загальна характеристика.
10. Давньоанглійський період розвитку англійської мови. Морфологія. Дієслово. Загальна характеристика.
- 11.Історичні передумови виникнення середньоанглійської мови.
12. Середньоанглійський період розвитку англійської мови. Скандинавський вплив. Норманське завоювання.
- 13.Зміни у правописі середньоанглійського періоду.
14. Середньоанглійський період розвитку англійської мови. Лексика та синтаксис.
15. Зміни у морфології англійської мови середньоанглійського періоду.
- 16.Середньоанглійський іменник. Виникнення артикля. Середньоанглійський прикметник.
- 17.Середньоанглійський прислівник. Середньоанглійський числівник.
- 18.Категорії дієслова середньоанглійського періоду розвитку англійської мови.
- 19.Діалекти у середньоанглійській мові.
- 20.Порівняльна характеристика діалектів у середньоанглійській мові.
- 21.Історичні передумови виникнення ранньоніованглійської мови.
- 22.Новоанглійський період. Поява національного стандарту. Історія англійського ренесансу.
- 23.Новоанглійський період розвитку англійської мови. Зміни у фонології. Великий зсув голосних.
- 24.Зміни у системі приголосних новоанглійської мови.
- 25.Новоанглійський період розвитку англійської мови. Іменник. Прийменник. Прикметник.
- 26.Категорії дієслова новоанглійського періоду.
- 27.Синтаксис новоанглійської мови.
- 28.Словотвір у новоанглійській мові.
- 29.Етимологічні дублети.
- 30.Роль англійської мови у сучасному суспільстві.

7. Рекомендована література

Основна література

1. Жлуктенко Ю. О. Вступ до германського мовознавства: підручник / Ю. О Жлуктенко, Т. А. Яворська. – К.: Вищашкола, 1986. – 230 с.
2. Иванова И., Чахоян Л. История английского языка. – М.: Высшая школа, 1976.
3. Левицкий В. В. Основы германистики / В. В. Левицкий. – Вінниця, НОВА КНИГА, 2008. – 528 с.
4. Левицкий В. В. Этимологический словарь германских языков: том I / В. В. Левицкий. – Винница: Нова Книга, 2010. – 616 с.

5. Методичні рекомендації та практичні завдання з курсу «Історія англійської мови». Херсон: ХДПІ, 1993. 68 с.
6. Матковська М.В. An Introduction to Old English : Навчальний посібник / М.В. Матковська. – Кам'янець-Подільський: ПП Буйницький О.А., 2013. – 272 с.
7. Матковська М.В. An Introduction to Middle and Early Modern English : Навчальний посібник / М.В. Матковська. – Кам'янець-Подільський: ПП Буйницький О.А., 2014. – 224 с.
8. Хаймович Б.С. Стислий курс історії англійської мови. К.: Наукова думка, 1998. 66 с.
9. Ярцева В.М. История английского литературного языка IX-XV вв. – М., 1986.
10. Crystal, David. The Cambridge Encyclopedia of the English Language / David Crystal. – London: BCA, 1995. – 489 p.
11. Gelderen, Ellyvan. A History of the English Language / Ellyvan Gelderen. – Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, 2006. – 334 p.
12. Hock, Hans Henrich. Language History, Language Change, and Language Relationship: an introduction to historical and comparative linguistics / Hans Henrich Hock, Brian D. Joseph. – Berlin New York: Mouton de Gruyter, 1996. – 602 p.
13. England: History, Geography, Culture. – К., 1976.
14. Pyles A. History of the English Language. – L., 1972.
15. Ishtla, Singh. The History of English: A Student's Guide / Singh Ishtla. – London: Hodder Education, 2005. – 226 p.
16. Levytsky V.V., Soloviova O.V. Anthology of the English Language: Texts with Comments. Вінниця: Нова Книга, 2012. 40 с.
17. Mykhailenko, Valery V. Paradigmatics in the Evolution of English / Valery V Mykhailenko. – Chernivtsi, 1999. – 210 p.
18. Rastorgueva T.A. A History of English. – М.: Vyssajaskola, 1983.
19. Verba L. History of the English Language. – NOVA KNYHA, 2006. – 296 с.

Додаткова література

1. Алексеева А.С. Древнеанглийский язык. – М, 1964.
2. Линский С.С. Сборник упражнений по истории английского языка. – Л., 1963.
3. Ярцева В.М. Историческая морфология английского языка. – М., 1960.
4. Ярцева В.М. Исторический синтаксис английского языка. – М., 1961.
5. Brook G.L. A History of the English Language. – N.Y., 1964.
6. Kennet O. Morgan The Oxford Illustrated History of Britain. – Oxford University Press, 1992.
7. Partridge Eric The World of Words. – London, 1967.

Інформаційні ресурси

- 1.2.1. VOA history of English (part 1) <http://www.youtube.com/watch?v=dsoQLSh5QRg>
- 1.2.2. VOA history of English (part 2)
http://www.youtube.com/watch?v=99MNR_4cB1U&feature=relmfu
- 1.2.3. A brief history of the English language <http://www.youtube.com/watch?v=NFcjeCIQiME>
- 1.2.4. OE Introduction <http://www.youtube.com/watch?v=XWzBIqmxW34>

